

Council of the European Union

Brussels, 21 November 2023 (OR. en, sk)

15735/23

FRONT 368 MIGR 406 COMIX 531

NOTE	
From:	Slovak delegation
То:	Working Party on Frontiers / Mixed Committee (EU-Iceland/Norway and Switzerland/Liechtenstein)
No. prev. doc.:	14957/23
Subject:	Prolongation of border controls at the internal borders of the Slovak Republic in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of the letter received by the General Secretariat of the Council on 20 November 2023 regarding the prolongation of border controls by the Slovak Republic at the internal borders with Hungary as of 24 November to 23 December 2023.



COURTESY TRANSLATION

IM 013664 2023 20-11-2023

Matúš Šutaj Eštok

Minister of Interior of the Slovak Republic

Bratislava, 15th November 2023 Ref.: KM-OZVEZ-2023/002508-009

Dear colleagues,

Please be informed that in connection to an intensified migration pressure along the Balkan route through Hungary to the Slovak Republic resulting in illegal crossing of the border by the migrants who may pose a serious threat to the internal security and public order of the Slovak Republic, in accordance with Article 28 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on the Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code), the Government of the Slovak Republic decided to reintroduce temporary border controls at the internal borders of the Slovak Republic with Hungary for the period from 5 October to 14 October 2023, subsequently prolonged by 20 days from 15 October to 3 November, and from 4 November to 23 November 2023.

Due to the ongoing high rate of illegal migration, in accordance with Article 25 (1) of the Schengen Borders Code, we propose to continually prolong the current measures and reintroduce the border controls at the internal borders of Slovakia and Hungary for 30 days for the period from 24 November to 23 December 2023.

The controls will be performed alongside the entire length of the internal borders of the Slovak Republic with Hungary in a flexible manner according to the current threat and depending on the security situation development.

Respectfully,

Margaritis **SCHINAS** Vice-President of the European Commission

Ylva **JOHANSSON** Commissioner for Home Affairs

Roberta **METSOLA** President of the European Parliament

Secretary-General of the Council of the European Union

Thérèse BLANCHET

Ministers of Interior of EU Member States and Schengen associated countries

Matúš Šutaj Eštok

IM 013664 2023 . 20-11-2023

minister vnútra Slovenskej republiky

Bratislava 15. novembra 2023 Číslo: KM-OZVEZ-2023/002508-009

Vážení kolegovia,

E-MA

v súvislosti s narastajúcim migračným tlakom popri balkánskej trase, ktorá vedie cez Maďarsko do Slovenskej republiky a vyústila do nelegálneho prekračovania hraníc zo strany migrantov, ktorí môžu predstavovať vážne ohrozenie vnútornej bezpečnosti a verejného poriadku Slovenskej republiky v súlade s článkom 28 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc), vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky s Maďarskom v období od 5. októbra do 14. októbra 2023. Následne bola táto kontrola predĺžená o 20 dní, t. j. od 15. októbra do 3. novembra 2023 a od 4. novembra do 23. novembra 2023.

Z dôvodu pretrvávajúcej vysokej nelegálnej migrácie sa podľa čl. 25 ods. 1 Kódexu schengenských hraníc navrhuje kontinuálne pokračovať v týchto opatreniach a obnoviť kontrolu vnútornej hranice Slovenskej republiky s Maďarskom na 30 dní, a to od 24. novembra do 23. decembra 2023.

Kontroly sa budú vykonávať po celej dĺžke vnútornej hranice Slovenskej republiky s Maďarskom flexibilným spôsobom primerane aktuálnej hrozbe a v závislosti od vývoja bezpečnostnej situácie.

S úctou

Vážený pán Margaritis **SCHINAS** podpredseda Európskej komisie

Vážená pani Ylva **JOHANSSON** komisárka pre vnútorné záležitosti

Vážená pani Roberta **METSOLA** predsedkyňa Európskeho parlamentu

Vážená pani Thérèse **BLANCHET** generálna tajomníčka Rady

Vážené dámy a vážení páni, **ministri vnútra** členských štátov Európskej únie a pridružených schengenských štátov